

DOHODA O POSKYTNUTÍ CESTOVNÝCH NÁHRAD

uzatvorená podľa § 51 Občianskeho zákonníka a zákona č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 283/2002 Z. z.“)
(ďalej len „dohoda“)

Zmluvné strany

Poskytovateľ náhrady: Mesto Banská Bystrica
Československej armády 26, 974 01 Banská Bystrica

Zastúpený : Jánom Noskom – primátorom mesta

IČO: 00 313 271

DIČ: 2020451587

Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.

Číslo účtu: 4016795432/0750

IBAN: SK77 7500 0000 0040 1679 5432

SWIFT/BIC: CEKOSKBX

(ďalej len „mesto“)

a

Príjemca náhrady: Michaela Kováčik Hul'uková

Dátum narodenia:

Číslo OP :

Trvalý pobyt:

Bankové spojenie:

Číslo účtu v tvare IBAN:

SWIFT/BIC:

(ďalej len „príjemca“)

(ministerstvo a príjemca ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“)

Článok I.

Úvodné ustanovenia

1. Mesto bolo, na základe operačného programu PROGRAM URBACT IV, vybrané dňa 31.5.2023 ako projektový partner projektu URBACT IV – Agents of co-existence (ďalej len „projektový partner URBACT“), v rámci ktorého obdržalo pozvánku od projektového partnera mesta Aarhus na účasť na medzinárodnom stretnutí, ktoré sa bude konať v dňoch 22.-25. október 2024 v Dánsku. S poukazom na uvedené mesto splnomocnilo príjemcu k zastupovaniu na podujatí s povinnosťou poskytnutia cestovných náhrad príjemcovi.
2. Príjemca náhrady je fyzická osoba, ako koordinátor miestnej skupiny URBACT, ktorá sa svojimi vedomosťami a aktivitou podieľa na implementácii projektu URBACT IV – Agents of co-existence, ktorý realizuje mesto.
3. Príjemca sa zaväzuje vykonávať aktivity, ktoré sú uvedené v prílohe č. 2 k tejto zmluve (ďalej len „Príloha č. 2“).

Článok II. Predmet dohody

1. Predmetom dohody je poskytnutie cestovných náhrad príjemcovi ako osobe uvedenej v § 1 ods. 2 písm. c) zákona č. 283/2002 Z. z. za pracovnú cestu.
2. Príjemca má nárok na náhradu cestovných nákladov za služobnú cestu uskutočnenú v období od 22.10.2024 do 22.10.2024, ktoré budú preukázateľne uskutočnené v súlade s článkom 1 ods.1 a ods.3 tejto dohody.
3. Cestovný príkaz na pracovnú cestu podľa prílohy č. 1, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto dohody, schvaľuje primátor mesta. V cestovnom príkaze musia byť vyčíslené predpokladané náklady a výdavky spojené s účelom cesty.
4. Mesto sa zaväzuje príjemcovi uhradiť preukázateľné výdavky na ubytovanie v maximálnej výške 130,00 eur (slovom „stotridsať eur“) na jednu noc. Doklad na vyúčtovanie ubytovania musí mať náležitosti daňového dokladu a musí obsahovať: názov a adresu ubytovacieho zariadenia, ktorý ubytovanie poskytol, dátum ubytovania, meno a priezvisko ubytovaného, cenu za nocľah a celkovú cenu za ubytovanie. Doklad o rezervácii ubytovania nenahrádza doklad o úhrade ubytovania.
5. Mesto sa zaväzuje príjemcovi uhradiť preukázateľné výdavky na ubytovanie v maximálnej výške 130,00 eur (slovom „stotridsať eur“) na jednu noc. Doklad na vyúčtovanie ubytovania musí mať náležitosti daňového dokladu a musí obsahovať: názov a adresu ubytovacieho zariadenia, ktorý ubytovanie poskytol, dátum ubytovania, meno a priezvisko ubytovaného, cenu za nocľah a celkovú cenu za ubytovanie. Doklad o rezervácii ubytovania nenahrádza doklad o úhrade ubytovania.
6. Príjemca je povinný do 10 (desiatich) dní od uskutočnenia cesty vyplniť tlačivo Vyúčtovanie pracovnej cesty (príloha č. 1) a predložiť mestu originály dokladov preukazujúcich výšku takýchto schválených a vynaložených nákladov a výdavkov, ktoré sú predmetom cestovných náhrad v zmysle tejto dohody.
7. Po odsúhlasení preukázateľných nákladov a výdavkov primátorom mesta je mesto povinné preplatiť oprávnené náklady príjemcovi do 20 (dvadsiatich) dní od predloženia schváleného vyúčtovania a originálnych dokladov príjemcom.

Článok III. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že si dohodu prečítali, porozumeli jej obsahu a na znak svojho súhlasu ju podpisujú.
2. Akékoľvek zmeny a dodatky k dohode je možné uskutočniť výlučne vo forme písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
3. Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky podľa § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5a ods. 1 a 6 zákona

č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

4. Dohoda je vyhotovená v 5 (piatich) rovnopisoch, 4 (štyri) pre mesto a 1 (jeden) pre príjemcu.
5. Neoddeliteľnou súčasťou dohody je:
Príloha č.1 – cestovný príkaz a vyúčtovanie pracovnej cesty
Príloha č.2 – Program URBACT IV – Projekt Agenti koexistencie

Za mesto:
V Banskej Bystrici, dňa

Za príjemcu:
V Banskej Bystrici, dňa

.....
Ján Noško
primátor mesta
Banská Bystrica

.....
Michaela Kováčik Huľuková

Príloha č.1. – cestovný príkaz a vyúčtovanie pracovnej cesty

Mesto Banská Bystrica, Československej armády 26, 974 01 Banská Bystrica, IČO: 00313271

Príkaz na zahraničnú cestu č. /2024/Dohoda

Meno, priezvisko, titul:	Bydlisko:			
	Funkcia:		Os.číslo	
Druh cesty:				
Cesta do:				
Konaná v dňoch:		-	tj.	dni, vrát. doby strávenej na ceste
Špecifikácia: /deň				
Stravné:		Vreckové:		Lim. na ubytov.:
Predpokladaný devízový nárok:				
Prechod hranice SR tam, dňa:		o	hod.	nárok
Ostatné dni:		tj.	deň	nárok
Prechod hranice SR späť, dňa:		o	hod.	nárok
Priznané vreckové:				t.j.
Ubytovanie:		nocí		t.j.
Iné výdavky)PHM, telefón, taxi a iné):				t.j.
Nárok spolu				
Súhlas zamestnanca (§57 zákona č. 311/2001 Z. z. Zákonníka práce)				0
Vedúci útvaru zamestnanca vyslaného na pracovnú cestu				
	Meno, priezvisko		Podpis	
Cestu nariadil:	JUDr. Marica Koreňová		Ján Nosko	
	Prednosta MsÚ		Primátor mesta	
Preddavok na pracovnú cestu vyplatený v sume			Pokladničný doklad č.	
"Finančná operácia alebo jej časť je - nie je/* v súlade s osobitnými predpismi zákona č. 283/2002 a s internými aktmi o hospodárení s verejnými prostriedkami a schváleným rozpočtom.Finančnú operáciu alebo jej časť je možné * / nie je možné* a) vykonať*, b) v nej pokračovať*, c) vymáhať poskytnuté plnenie, ak sa finančná operácia alebo jej časť už vykonala.**			dátum	
			Silvia Mišúthová	
			podpis pokladníka	
"Finančná operácia alebo jej časť je - nie je/* v súlade s osobitnými predpismi zákona č. 283/2002 a s internými aktmi o hospodárení s verejnými prostriedkami a schváleným rozpočtom.Finančnú operáciu alebo jej časť je možné * / nie je možné* a) vykonať*, b) v nej pokračovať*, c) vymáhať poskytnuté plnenie, ak sa finančná operácia alebo jej časť už vykonala.**			dátum	
			Mgr. Antónia Jurečková	
			Podpis poverenej osoby	

Vyúčtovanie zahraničnej pracovnej cesty						
Devízový nárok:						
Prechod hranice SR tam, dňa:		o	hod.	nárok	%	t.j.
Ostatné dni:		tj.	deň	nárok	%	t.j.
Prechod hranice SR späť, dňa:		o	hod.	nárok	%	t.j.
Priznané vreckové:		% z				t.j.
Ubytovanie:		nocí				t.j.
Iné výdavky (PHM, telefón, taxi a iné):						t.j.
Nárok spolu						
Poskytnutá záloha:						
Preplatok – nedoplatok						
Prehlasujem, uvedené údaje sú správne a úplné.						
V Banskej Bystrici, dňa:						
				Podpis zamestn. vyslaného na ZPC		
So spôsobom vykonania pracovnej cesty a s predloženou správou súhlasím.						
V Banskej Bystrici, dňa:						
				Podpis vedúceho odboru		
Vyúčtovanie ZPC schválil:		JUDr. Marica Koreňová		Ján Nosko		
		Prednosta MsÚ		Primátor mesta		
Preplatok/nedoplatok v pokladni zúčtovaný pokladničným dokladom č.				Dátum		
				Silvia Mišúthová		
"Finančná operácia alebo jej časť je - nie je/* v súlade s osobitnými predpismi zákona č. 283/2002 a s internými aktmi o hospodárení s verejnými prostriedkami a schváleným rozpočtom. Finančnú operáciu alebo jej časť je možné * / nie je možné* a) vykonať*, b) v nej pokračovať*, c) vymáhať poskytnuté plnenie, ak sa finančná operácia alebo jej časť už vykonala.*"						podpis pokladníka
"Finančná operácia alebo jej časť je - nie je/* v súlade s osobitnými predpismi zákona č. 283/2002 a s internými aktmi o hospodárení s verejnými prostriedkami a schváleným rozpočtom. Finančnú operáciu alebo jej časť je možné * / nie je možné* a) vykonať*, b) v nej pokračovať*, c) vymáhať poskytnuté plnenie, ak sa finančná operácia alebo jej časť už vykonala.*"						Mgr. Antónia Jurečková
				dátum		Podpis

PROGRAM URBACT IV
PROJEKT AGENTI KOEXISTENCIE
Siete akčného plánovania

Členovia skupiny miestne zainteresovaných strán

Príjemca náhrady je fyzická osoba, ktorá je koordinátorom a zároveň aj členom skupiny miestne zainteresovaných strán (ďalej len „miestna skupina URBACT“) v rámci projektu Agenti Koexistencie v Meste Banská Bystrica. Projektovým koordinátorom je p. Soňa Kariková, PhD., MSc., zamestnanec Mesta Banská Bystrica. Úlohou miestnej skupiny URBACT je združovať miestne zainteresované subjekty, tvorba partnerstiev s mestským úradom, mimovládnyimi organizáciami, súkromným sektorom a občianskou spoločnosťou s cieľom podpory tvorby integrovaného akčného plánu a pilotovanie testovacích aktivít v projekte Agenti koexistencie.

Účasť na medzinárodnom stretnutí v meste Aarhus - Dánsko v období 22.10. – 25.10.2024

Príjemca náhrady sa svojimi schopnosťami, vedomosťami a aktivitou podieľa na implementácii projektu Agenti koexistencie a svojou účasťou na medzinárodných sieťovacích a vzdelávacích podujatiach organizovaných v rámci projektu prispieva k prenosu nových vedomostí a zručností do lokálneho kontextu Mesta Banská Bystrica a tak celkovo prispieva k plneniu očakávaných aktivít a výstupov projektu.

V Banskej Bystrici dňa

.....
Ján Noško
Primátor Mesta Banská Bystrica



MESTO BANSKÁ BYSTRICA

V Banskej Bystrici 01.10.2024
Pr. V - 171453/2024

Splnomocniteľ:

Názov: **Mesto Banská Bystrica**
v zast. **Jánom Noskom, primátorom mesta**
Sídlo: Československej armády 26, 974 01 Banská Bystrica
IČO: 00313271

Splnomocnenkyňa:

Priezvisko: **Kováčik Huľuková**
Meno: **Michaela**
nar.
Č. OP:
Trvale bytom:

Ako štatutárny orgán Mesta Banská Bystrica podľa § 13 ods. 5 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov týmto v zmysle ustan. § 31 ods. 1 v spojení s ustanovením § 33 zák. č. 40/1964 Občianskeho zákonníka **splnomocňujem** horeuvedenú splnomocnenkyňu, aby zastupovala mesto Banská Bystrica **na medzinárodnom stretnutí projektových partnerov, ktoré sa bude konať v dňoch 22. – 25. októbra 2024 v meste Aarhus, v Dánsku**, v rámci projektu URBACT IV (2021 -2027) – Agents of co-existence (Agenti koexistencie), do ktoré je Mesto Banská Bystrica zapojené a na implementácii ktorého sa bude splnomocnenkyňa podieľať ako koordinátorka miestnej skupiny projektu URBACT.

Ján NOSKO, primátor
Mesto Banská Bystrica